

1894-08-22

FACTS

Document type:
Lettercard

General comment:
Brevet mangler de sidste sider

Sender's location:
Norge, Teigesæter

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Christian Skredsvig

Archive:
Mappe 52 nr. 6

TRANSCRIPTION

Mappe 52 nr. 6

Tejnsæter 22 Aug. 1894

Kjære Kone! Her er vi da på anden dag og vejret er godt. Vi gik ud i [?] i mandags fra kl. 3½ til det mørknede, regnen blev mindre og mindre. Vi havde en ny mand til at hjælpe at bære, så jeg havde kun bøsse og patrontaske. Da jeg har tid til at skrive til flere, men gjerne vil glæde Onkel og fader med lidt underholdning, kan du nok nå at komme til Den lidt snart og læse dette for dem.

Det var godt at komme i hus, få læ på rejsen og gjøre lidt hyggeligt. Vi fik en tom sæterhytte som ligger nordligst i den klynge sætere her som hedder "Flige" S. var gået her til med bøszen i hylster, så da vi på vejen traf på ryper, blev det kun mig som skød. 2 fik jeg med bøszen, en tog jeg med hånden, den sad så skjult i et hul, så kunde næsten røre den med næsen. Nu må jeg slutte for jeg skal ud med S.

Hjemkommen til sæteren – Det var i mørkning vi nåede hertil, kører, geder og får stod rundtom husene. På en måde er det rart at have sit eget hus, men det er lidt ubekvemmt med at få ting [mælk, smør opvarthning når man ikke bor i sæteren). Næste morgen gik vor ledsager hjem, og vi på jagt. Vi bor lige om en ås vi skal over, for at komme til ryper. På siden af åsen herimod er der en høj brat mørk fjældvæg

-2-

men der er steder, hvor det er ret godt at komme op. Fra kanten så vi over dalen, dyrene blev dreven ud nordpå og kvinderne gik og jodlede, det var yndigt. Så turede vi af, fandt nede mellem granerne en flok, jeg så den gå få alen fra mig, titte og løbe frem og ind under lyng og buske, så kom S. til og de fløj op og vi fik to, senere fik i flere af den flok. Så lavede S. kaffe og vi spiste. Så videre langs skovkanten, alt var vådt af de forrige dages regnvejr, men ellers blev vejret bedre og bedre. Vi kom galt med vinden på en smuk flok som fløj for tidligt op, men vi fik dog efter en del leden vist 2 af dem noget efter. Endelig fandt vi en tredje flok, som vi også fik nogle af, i alt gik vi hjem med 10 ryper og vejret var klart og dejligt, det bedste jeg endnu har haft på fjeldet. Da vi kom hjem var værelset gjort rent og pænt og de tre ryper fra de første dage, lå pillede på bordet. S. gjorde den da rene og stegte dem, de smagte herligt. Så gjorde vi vinduet i stand med gamle ruder, der lå her for der var flere ruder ude, og døren havde et stort hul for oven, som måtte stoppes o.s.v. Kort sagt vi fik forbedret stuen meget, den blev meget bedre

-3-

den første nat havde jeg ikke haft det varmt på ydersiden, skønt jeg lå fuldt påklædt med skindvest, under et af vore rejsetæpper, som jeg tog med, ved siden af S. som også nød godt af tæppet. Men denne aften skulle der ingen ledsager ligge hos os, og alle gamle fåreskindstæpper var samlede i

den ene seng, og jeg forbedrede lejet med granris under hoveder og under knæene og så mit tæppe over os, og vi sov brilliant. Efter ryperne havde vi spist multer, Å, Du skulle se multer lysegulrøde, på [mellem] bronzerøde blade som står i tuer, tue ved tue på myrene. Ja jord[?] her oppe varierer i de dejligste farvesammenstillinger

Næste morgen strålede solen, i syd stod der rigtignok en kedelig grå skybanke med en mørk skyklump lige midt i, men vinden var god norden. Folk her trænger også grueligt til solskin for høets skyld. Vi gik på en lidt anden kant i dag, fandt næsten bare enlige haner, skød ikke så godt som i går og så kom der regn. Så lavede S. igen kaffe vi havde fået foreller til morgen (dem kan s. også stege) resten spiste vi nu og vist også pølse |regnen holdt op og| Vi travede så meget om og fandt ikke videre

-4-

vi nåede op på en top hvorfra vi skule have god udsigt og måske se til Jotumfjeldene, det kunde vi måske også gjort, om der ikke stod svære regnbyger for. så vendte vi om, hunden søgte og søge, endelig fandt hunden en enkelt kylling, som S. skød, så nåede regnen o. Vi gik hjem ad, kom galt på det, fandt så ret på igen, ellers klarede det af, så fandt hunden en dejlig flok lige over hovedet på sæteren, S. fik en, jeg var meget langt fra den da de fløj op, vi søgte efter dem, fik efterhånden til, så vi kom hjem med 8 denne aften. I afstand så vi vore naboersker marchere op med den bestilte rønnegrød, hunden løb ned til dem og sprang opad dem. Vi kom hjem, spiste og hyggede om os, gav os til det ækle arbejde med at pille tre fugle, velsignede kvinderne som til dagligdags gør det for os, og nu skriver jeg og går i seng, god nat kjære kone.

Egedal den 24de. Næste morgen skinnede solen atter herligt, og tegnede fjeldet for os. Vi lavede til hjemrejse snørede en sæk med de ting vi bedst kunde undvære, og bad folkene som hvis høet kom i hus den dag, skulde drage hjem til Egedal, tage den sæk og ryperne med, og så en myseost jeg købte af vor værtinde. Når de ikke at få høet ind, vilde de komme

Tejsøster 22 Aug 1894. Kære Høne: Her er i den
på anden dag og vejret er godt. U. sikkes: smat
sagen: mandags fra kl. 3½ til det mørkede, regnen
blir mindre og mindre. Vi havde en ung mand til at
hjælpe at bore, så jeg havde kun borer og patroner at se.
Da jeg har tid til at skrive til flere, men gjerne vil
glæde Onkel og Taster med lidt underholdning, kan du
nok nå at komme til den lidt snart og se dette for
den. Det var godt at komme. Tus på: da på vejben
og gøre lidt hyggeligt. Vi fik en tom søsterlytte som
lygde loddeligt: den klynges søster her som hvidde
Tejsø: I. var gået her til med borer i bytter,
så da er på vejben trap på rygge, blev at den
mig som skis. 2 / se jeg med borer, en tog
jeg med hånden, den var så skjult i et hul, så
hvidde næsten rorte den med næben. Nu må jeg slutte,
for jeg skal ud med I. — Hjertekomme til søsteren — Det var i
møtning er nåde hertil hør, guden og på sted rundt om
husene. Da er måde er det rart at have sit eget hus, men
dette er godt utbetjent med at på ting. ^{måske smør og smøring når man ikke bor i selve} Næste morgen gik
vor ledsager hjem og på på jyst. Vi bor lige om en is
er skal over, for at komme til rygge. På Øiden af
Åsen herimod er da en høj brat mørk fjeldvej.

men der er steder hvor det er ret godt at komme
op. Fra kanten så vi ud over dalen, dyrene blev
driven ud og nordpå og kvindene gik og jættede,
det var yndigt. Så turde vi af, fandt ned mellem
granerne en flok, jeg så dem gå på alen for
næse, titte op løbe frem og ind under løv og buske
så kom S. til og de fløj op og vi titte, senere fik
vi flere af den flok. Så havde S. Kæffe og vi gik.
Så vidde langs Korkanten, alt var vædt af de
forige dages regn, men alls blev vejret bedre og
bedre. Vi kom galt ind vinden på en smuk flok
som fløj for hellig op, men vi fik dog efter en del
ledet vist 2 af dem noget efter. Endelig fandt vi
en tredje flok, som vi også fik nogle af, i alt
gik vi hjem med 10 ryper og vejret var klart og
dejligt, det koldeste jeg endnu har haft på fjellet.
Da vi kom hjem var varelset gjort rent og pent og de
tre ryper fra den første dag lå på liden på bordet.
Så gjorde den da rum og stegte den, de smagte herligt.
Så gjorde vi vindstuet istand med gamle ruder her
så for de var flere ruder ud og døren havde et
stat hul for oven som måtte stoppes ad. Kort sagt
vi fik forbudt store meget, den blev meget bedre.

den første nat havde jeg ikke haft det varmt på yder-
siden, skønt jeg lå fuldt påklædt med skins-
vest under det af vore rejsetæpper, som jeg tog med, ved
siden af S. som også var godt af tæppet. Men den
aften skulde her ingen ledøjer ligge, alt hvad og alle
gamle færestkindstæpper var samlede uden ene
sag, og jeg forbedrede lidt med granris under
hovedet og under knæerne og så mit tæppe over
os, og vi sov brillant. Efter tæpperne havde vi
opist muller, a. De skulde se muller lysegul-
rod på ^{muller} bronserede blade som står i træ, tre
ved tre på myrene. I a jordsmonet her også
varierer i de dybtst farvesammenstillinger
Næste morgen strålede solen, i syd stod der
rigtig nok en klattegrøn skybunte midt i
mørkt skyklæng lig midt i, men vinden var god
norden. Folk her trænger også grundigt til solen
skin for harts skyld. Vi gik på en lidt anden
kant i dag, fandt næsten bare enlige hauer, skød
ikke så godt som i går og så kom der regn. Så
lavede S. igen kaffe, vi havde fast forberedt til morgen
(den kaffe S. også steg) rusten opstod vi nu og øst og
følte. Vi travede så meget om og fandt ikke vide

vi nåde op på en top hvorfra vi skulde have god udsigt
og måske se til jøtemfjeldene, det kunde vi måske
opad gjort om der ikke stod ovre regnbuget for.
Så vendte vi om, hunden sigte og søgte, endelig
fandt hunden en ukult Kylling som S. Nid, så nåde
regnen os. Vi gik hjem ad, kom galt på det,
fandt så rut på det igen, atter klæbte det af, så
fandt hunden en dyelig flok lyl over hovedet
på søsteren, S. fik en, der var meget langt fra da de
fløj op, vi sigte efter den fik efterhånden to til,
så vi kom hjem midt i denne aften. I påstand så
vi vore naboerster marchere op mod den bedste
rømmevæd, hunden løb med til dem og spæde
op ad den. Vi kom hjem, spæde og byggede os os,
gav os til det atle arbejde at julle 3 fuge, vels
signde kvinderne som til dagligdags gjør det
for os og nu skriver vi og gør i sang, god nat kjære kone.
Ejendel den 28de. Næste morgen skinnede solen atter herligt,
vi tog den fjeldst over os. Vi lande til hjemveje smide den ene
sæk med de ting vi besat kunde undvære og bad folkene som
hvis høst kom: hus den dag skulde drage hjem til Ejendel, tage
den sæk og rygsækkene med og så en ny seest og kølte af
vor vortende. Når de så at på høst ind, voldte de komme